

RECENSEMENTS ET STATISTIQUES DE POPULATION: Homologation des données pour le  
Pays Basque

## Trois personnes actives sur cinq au Pays Basque travaillent dans le secteur des services

Selon les données 2001, la plupart des personnes actives du Pays Basque travaillent dans le secteur tertiaire (services); alors que celles qui travaillent dans le secteur primaire sont minoritaires (agriculture, élevage et pêche). Quant au secteur économique (industrie et bâtiment) il perd du poids progressivement, quoiqu'il continue à être un secteur important de l'économie basque. Afin de faciliter la compréhension du texte, nous désignerons ci-après chaque secteur comme suit : *agriculture, industrie et services*.

Trois personnes actives sur cinq travaillent dans le secteur des services, un peu moins de deux dans l'industrie et le reste, moins d'une sur trente-cinq, travaille dans l'agriculture.

Concrètement, trois personnes actives sur cinq travaillent dans les services (61,6%) et seulement une sur trente-cinq dans l'agriculture (3,0%). Le reste, près de deux sur cinq (35,4%), travaillent dans l'industrie. La population active du Pays Basque s'élève à plus d'un million (1.213.233) de personnes, dont près de 750.000 travaillent dans le secteur des services, environ 430.000 dans l'industrie et seulement 36.000 dans l'agriculture.

(Voir graphique 1)

Par conséquent, tenant compte des données de population active, nous pouvons affirmer que le secteur des services est la base de l'économie basque, sans négliger pour autant l'importance du secteur industriel, dans lequel travaille encore une grande part de la population active; le poids de l'agriculture, par contre, est très faible.

**Le Pays Basque est le territoire le plus industriel de l'Union Européenne<sup>1</sup>. En effet, 35,4% de la population active travaille dans ce secteur, contre 29,0% au sein de l'Union.**

Dans le contexte européen, et toujours sur la base du pourcentage de population active dans chaque secteur, c'est au Pays Basque que l'industrie a le plus de poids. Ainsi, 35,4% de la population active au Pays Basque travaille dans ce secteur, dépassant de six points la moyenne européenne (29,0%).

Le Pays Basque est le territoire le plus industriel de l'Union Européenne; six points au-dessus de la moyenne européenne

Dans le cadre de l'Union Européenne, le secteur agricole perd du poids parmi la population active. Selon les données que nous possédons, parmi les 15 États de l'Union, deux seulement possèdent plus de 10% de population active dans le secteur agricole, d'après les données de 2000: la Grèce (17,0%) et le Portugal (12,5%). Par ailleurs, à peine cinq États dépassent la moyenne de l'Union Européenne (4,3%): l'Irlande, l'État Espagnol, la Finlande, l'Autriche et l'Italie. Le Pays Basque présente l'un des pourcentages les plus bas (3,0%) de population active dans l'agriculture. Et cinq États seulement possèdent un pourcentage inférieur de personnes actives dans le secteur agricole que le Pays Basque.

Le pourcentage de personnes actives dans l'agriculture au Pays Basque est l'un des plus faibles de l'Union Européenne. Et le pourcentage de population active dans les services est également l'un des plus bas d'Europe.

Le pourcentage de personnes actives dans le secteur des services est également l'un des plus faibles de l'Union Européenne (61,6%). Pour ce qui a trait à la population active dans les services, le Pays Basque dépasse seulement les pourcentages du Portugal (52,6%) et de la Grèce (60,5%), et

<sup>1</sup> Vu que les données du Pays Basque correspondent à 1999 et 2001 (voir *Sources de données et méthodologie utilisée sur [www.datutalaja.net](http://www.datutalaja.net)*), pour établir la comparaison avec l'Europe nous avons utilisé les données de 2000. Par conséquent, les données offertes correspondent aux 15 États qui étaient membres de l'Union à cette date et ne concernent donc pas les 10 nouveaux États incorporés en 2004.

se situe bien loin des États de l'Union où le secteur des services possède un plus grand poids: le Luxembourg (76,8%) et les Pays Bas (75,2%).

(Voir tableau 2 et graphique 3)

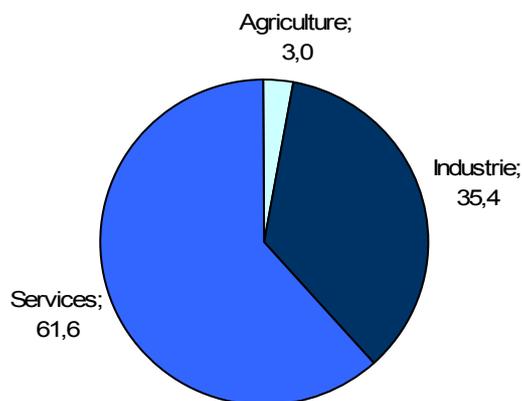
**Au cours des 25 dernières années, le Pays Basque est passé d'être une société majoritairement industrielle à une société de services.**

Au cours du XIXe et du XXe siècle, le Pays Basque a vécu un important processus d'industrialisation, qui a transformé une société jusqu'alors fondamentalement agricole. À la fin du XXe siècle et au début du XXIe, le secteur industriel perd de son poids, alors que le secteur des services occupe une place de plus en plus importante, dont témoignent les données fournies ci-dessus : actuellement, la plupart des personnes actives du Pays Basque travaillent dans le secteur des services.

De même qu'il y a un siècle, l'industrie devançait le secteur agricole, au cours des dernières décennies, dans les sociétés occidentales, le secteur des services gagne du terrain par rapport à l'industrie, au Pays Basque également.

Les données existantes montrent clairement ces tendances : alors qu'en 1975, 38,5% de la population active travaillait dans le secteur des services, en 2001 ce pourcentage s'élève à 61,6%. Le secteur industriel, quant à lui, donnait du travail en 1975 à 53,2% de la population active, alors que, d'après les dernières données, il n'emploie que 35,4% de la population. Et le secteur agricole, déjà minoritaire en 1975 (8,3%), perd plus de la moitié de son poids, pour se situer en 2001 à 3,0%.

(Voir tableau 4 et graphique 5)

**Tableaux et graphiques**
**1. Population active par secteur économique. Pays Basque, 2001 (%)**


Source: **Euskal Herriko Datu Talaia**. Recensements et Statistiques de population (INE, INSEE)

\* Note: Les données du Lapurdi, Nafarroa Beherea et Zuberoa correspondent à 1999.

**2. Population active par secteur économique. Pays Basque et États de l'Union Européenne, 2001\***

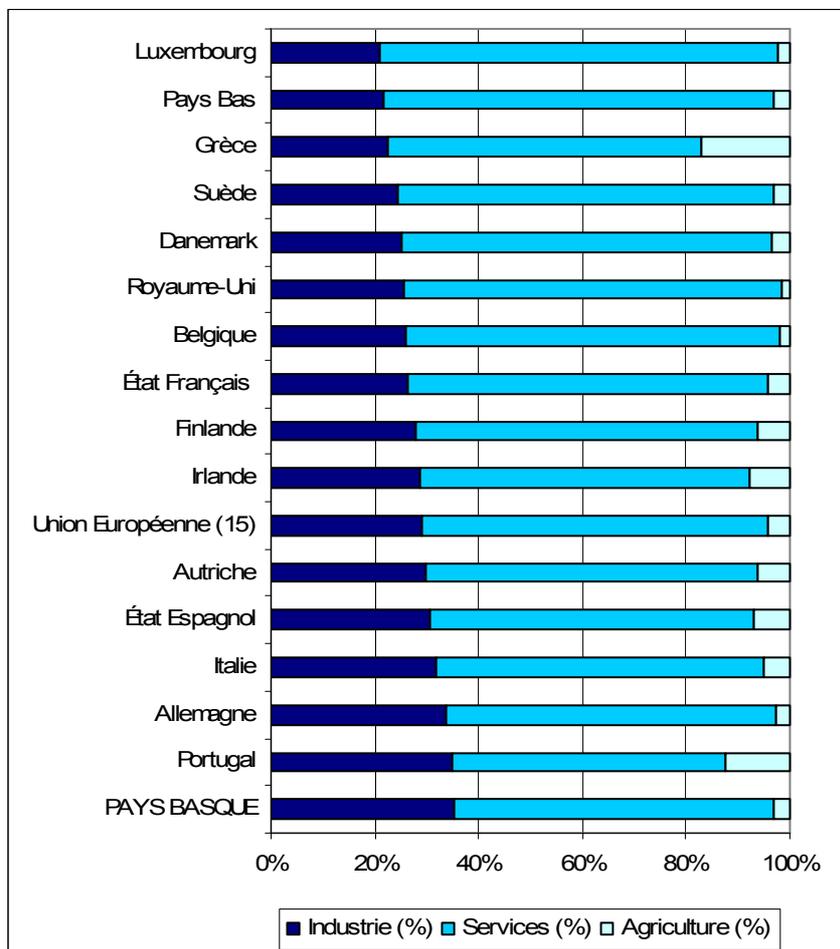
Territoire	Année	Personnes actives (000)	Agriculture (000)	Industrie (000)	Services (000)	Personnes actives (%)	Agriculture (%)	Industrie (%)	Services (%)
Allemagne	2000	36.325	958	12.180	23.187	100,0	2,6	33,5	63,8
Autriche	2000	3.683	223	1.106	2.354	100,0	6,1	30,0	63,9
Belgique	2000	4.121	79	1.064	2.978	100,0	1,9	25,8	72,3
Danemark	2000	2.707	99	686	1.922	100,0	3,7	25,3	71,0
Royaume-Uni	2000	27.638	424	7.024	20.190	100,0	1,5	25,4	73,1
État Espagnol	2000	14.449	992	4.446	9.011	100,0	6,9	30,8	62,4
<b>Union Européenne (15)</b>	<b>2000</b>	<b>157.735</b>	<b>6.767</b>	<b>45.668</b>	<b>105.300</b>	<b>100,0</b>	<b>4,3</b>	<b>29,0</b>	<b>66,8</b>
<b>Pays Basque</b>	<b>2001</b>	<b>1.213</b>	<b>36</b>	<b>430</b>	<b>747</b>	<b>100,0</b>	<b>3,0</b>	<b>35,4</b>	<b>61,6</b>
Finlande	2000	2.362	147	660	1.555	100,0	6,2	27,9	65,8
État Français	2000	23.379	971	6.152	16.256	100,0	4,2	26,3	69,5
Grèce	2000	3.946	671	888	2.387	100,0	17,0	22,5	60,5
Pays Bas	2000	7.338	240	1.582	5.516	100,0	3,3	21,6	75,2
Irlande	2000	1.656	130	476	1.050	100,0	7,9	28,7	63,4
Italie	2000	20.930	1.095	6.653	13.182	100,0	5,2	31,8	63,0
Luxembourg	2000	181	4	38	139	100,0	2,2	21,0	76,8
Portugal	2000	4.898	614	1.708	2.576	100,0	12,5	34,9	52,6
Suède	2000	4.123	120	1.005	2.998	100,0	2,9	24,4	72,7

Source: **Euskal Herriko Datu Talaia**. Recensements de population, Statistiques de population et données de population (INE, INSEE et EUROSTAT)

\*Note: les données du Lapurdi, Nafarroa Beherea et Zuberoa correspondent à 1999. Les données des États de l'Union Européenne sont de 2000; par conséquent, elles ne concernent pas les 10 États incorporés à l'Union en 2004.

### 3. Population active par secteur économique. Pays Basque et États de l'Union Européenne, 2001\* (%)

Source: **Euskal Herriko Datu Talaia**. Recensements de population, Statistiques de population et données de population (INE, INSEE et EUROSTAT)  
\*Note: les données du Lapurdi, Nafarroa Beherea et Zuberoako correspondent à 1999. Les données des États de l'Union Européenne sont de 2000; par conséquent, elles ne concernent pas les 10 États incorporés à l'Union en 2004.



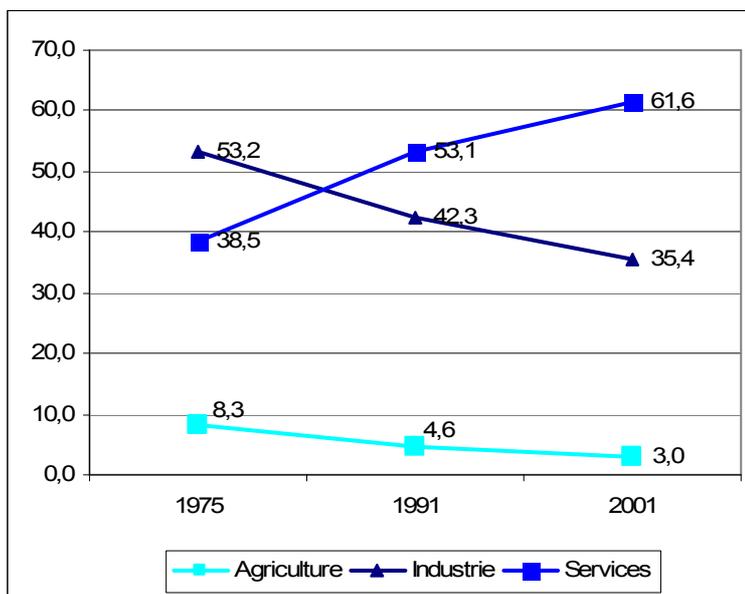
### 4. Évolution de la population active par secteur économique. Pays Basque, 1975-2001\*

Année	1975	1991	2001	1975	1991	2001
	N°	N°	N°	%	%	%
Agriculture	77.011	45.673	36.322	8,3	4,6	3,0
Industrie	494.840	424.621	429.633	53,2	42,3	35,4
Services	357.563	532.480	747.278	38,5	53,1	61,6
<b>Personnes actives</b>	<b>929.414</b>	<b>1.002.774</b>	<b>1.213.233</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Source: **Euskal Herriko Datu Talaia**. Recensements et Statistiques de Population (INE, EUSTAT et INSEE)  
\*Note: Pour les données d'Araba, Bizkaia et Gipuzkoa de 1975, nous avons laissé de côté les non-classées et nous n'avons pas inclus les données de Trebiño, Argantzun et Villaverde Trutzioz.. Les données du Lapurdi, Nafarroa Beherea et Zuberoa de 1991 correspondent à 1990 et celles de 2001 à 1999.

**5. Évolution de la population active par secteur économique. Pays Basque, 1975-2001\* (% de personnes actives dans chaque secteur)**

Source: **Euskal Herriko Datu Talaia**. Recensements et Statistiques de Population (INE, EUSTAT et INSEE)  
\*Note: Pour les données d'Araba, Bizkaia et Gipuzkoa de 1975 nous avons laissé de côté celles non-classées et nous n'avons pas inclus les données de Trebiño, Argantzun et Villaverde Trutzioz. Les données de Lapurdi, Nafarroa Beherea et Zuberoa de 1991 correspondent à 1990 et celles de 2001 à 1999.



- Toutes les données utilisées dans cette note de presse se trouvent sur le site:

**[WWW.datutalaia.net](http://WWW.datutalaia.net)**

- Les données que nous offrons sont le résultat du travail d'homologation des données des derniers recensements de population réalisés dans l'État Espagnol et l'État Français (en 2001 et 1999, respectivement). Ce travail, qui nous permet de disposer pour la première fois de données concernant l'ensemble du Pays Basque, a été réalisé par **Datu Talaia**, le Département de **Statistique de Gaindegia**. Pour en savoir davantage sur la procédure utilisée pour l'élaboration de ces données, voir '*Sources de données et méthodologie utilisée*' sur [www.datutalaia.net](http://www.datutalaia.net).
- **Sources primaires:** Recensements et Statistiques de Population (EUSTAT, INE et INSEE). Données des États de l'Union Européenne: EUROSTAT.

**Plus d'information et Notes de Presse précédentes:**

Euskal Herriko Datu Talaia  
[www.datutalaia.net](http://www.datutalaia.net)